

DCOOK

SECADOR DE PELO

SECADOR DE CABELO

HAIR DRYER

SÈCHE-CHEVEUX



MANUAL DE INSTRUCCIONES

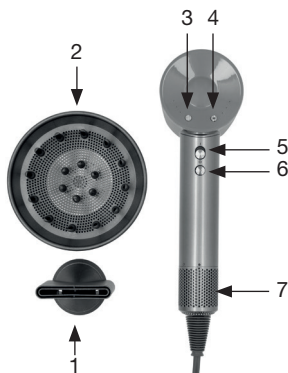
MANUAL DE INSTRUÇÕES • INSTRUCTION MANUAL
NOTICE D'UTILISATION



SECADOR

DESCRIPCIÓN

1. Boquilla concentradora
2. Cabezal difusor
3. Botón control de velocidad con luz led
4. Botón control de temperatura con luz led
5. Botón de encendido/apagado
6. Botón de aire frío
7. Rejilla de entrada de aire y filtro extraíble



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

• **Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.**

La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

• **IMPORTANTE:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si se

les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que implica.

- Los niños no deben jugar con el aparato, y deben ser supervisados para asegurarse de ello.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Nunca deje el aparato y su cable sin supervisión y al alcance de niños menores de 8 años o personas irresponsables, especialmente cuando está enchufado a la red eléctrica o cuando se está enfriando.
- Compruebe que la tensión de red corresponda con la indicada en el aparato.
- Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté en uso.
- Revise periódicamente el aparato. No lo utilice si el cable o el dispositivo están dañados. Las reparaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado(*).

* Electricista cualificado competente: cualquier persona que esté cualificado, aprobada y sea competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar todo peligro.

- Este secador se ha diseñado exclusivamente para secar y peinar pelo humano natural. No se debe usar el secador con pelo artificial. El secador fue concebido para uso doméstico. No es apto para uso comercial, por ejemplo, en peluquerías o salones de belleza. Use el secador exclusivamente de la forma indicada en estas instrucciones. Cualquier otro uso se considera indebido y puede ocasionar daños materiales e incluso lesiones personales. El secador no es un juguete para niños.

- Ni el fabricante ni el vendedor asumen ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso indebido o erróneo.

-  Este símbolo significa que el aparato no debe ser usado cerca del agua.

- Cuando el aparato se utilice en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua representa un peligro incluso cuando el secador de pelo está apagado.

- No enrolle, doble ni tire del cable para mover el aparato. Evite que el cable se

enganche o toque la entrada de aire. No exponga el aparato a salpicaduras ni lo utilice en lugares húmedos.

- Sin embargo, si el aparato se cayera al agua:

- i. Desenchúfelo inmediatamente.

- ii. No meta las manos en el agua.

- iii. Asegúrese de que el aparato esté comprobado por un electricista cualificado (*) antes de volver a usarlo.

- Asegúrese siempre de que al aparato no esté mojado (salpicaduras de agua...) y nunca lo manipule con las manos mojadas para prevenir descargas eléctricas.

- Es inevitable que la rejilla de entrada de aire se caliente cuando se utilice el aparato. Asegúrese de que el cable no entre en contacto con la entrada de aire cuando utilice el aparato.

- Las aperturas de entrada y salida de aire nunca deben estar tapadas. Aun así, si la ventilación de aire se tapara, el

* Electricista cualificado competente: cualquier persona que esté cualificado, aprobada y sea competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar todo peligro.

dispositivo de seguridad parará el aparato inmediatamente. Éste volverá a funcionar en cuanto se haya enfriado. Tendrá que esperar unos minutos.

- La rejilla de seguridad en la apertura de la entrada de aire evita que entre pelo. Si después de un período de tiempo observa que la rejilla está obstruida con polvo, debe limpiarla. Si no se limpia, el flujo de aire progresivamente y el aparato puede sufrir daños.

- Asegúrese de que el pelo no entra en contacto directo con la apertura de entrada de aire.

- Siempre desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso, especialmente si deja el aparato sin supervisión o si lo ensambla o desmonta o antes de limpiarlo.

- Nunca utilice el aparato en el exterior.

- Nunca utilice accesorios que no sean recomendados por el fabricante. Podrían constituir un peligro para el usuario y dañar el aparato.

- Nunca debe encender el aparato por medio de un temporizador externo o por medio de ningún tipo de sistema de control remoto independiente.

- La boquilla y el difusor tiene imanes. Mantenlos alejados de marcapasos, desfibriladores, tarjetas de crédito y dispositivos de almacenamiento electrónico.

- Para ofrecer protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de fuga nominal no superior a 30 mA. Por favor, consulta con un electricista o instalador calificado.

No se recomienda el uso de extensiones eléctricas.

- Si el producto no funciona correctamente, ha sufrido un impacto, se ha caído, ha estado en contacto con agua o ha sido expuesto a la intemperie, no lo utilice. No intente desmontarlo usted mismo. Contacte con un electricista cualificado(*) para su revisión o reparación.

* Electricista cualificado competente: cualquier persona que esté cualificado, aprobada y sea competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar todo peligro.

MODO DE EMPLEO

Este aparato viene protegido por su embalaje, saque el aparato de su caja y retire todo el material, asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado, si no fuera así devuélvalo donde lo ha adquirido para que se lo remplacen por uno completo

Conecte el producto a una toma de corriente y pulse el botón de encendido/apagado para encenderlo.

Para seleccionar la velocidad deseada, pulse el botón trasero. Haga lo mismo para seleccionar la temperatura deseada. Para seleccionar la función de aire frío, ponga el selector de velocidades en 1 o 2 y mantenga el botón de aire frío pulsado.

Escoja la velocidad y la temperatura del aire adecuada en función del estado de su cabello.

Después de su uso, apague el secador y desenchufe el cable de alimentación.

CÓMO USAR EL SECADOR PARA PEINAR

La boquilla y concentrador cuentan con una unión magnética para que sean más fáciles de quitar y poner, acérquenlas a la salida de aire, y ellas mismas se encajarán en el aparato

SIN BOQUILLA CONCENTRADORA: Si quiere secar el cabello sin peinarlo, haga movimientos hacia atrás y hacia adelante y movimientos circulares por encima de las zonas húmedas, pero asegúrese de que no se quede demasiado tiempo sobre la misma zona para evitar quemaduras. Puede ayudarse de las manos o de un peine para levantar el cabello y así secarlo de forma uniforme. La elección de la velocidad depende de su sensibilidad y del espesor y la largura del cabello. Si se quiere peinar el cabello después, se recomienda no secarlo del todo.

CON BOQUILLA CONCENTRADORA: La boquilla concentradora se fija fácilmente en el cañón del secador, con un imán y le permite dirigir el flujo de aire a una pequeña sección del pelo a la vez que peine y modele su cabello con un cepillo con rejilla o con un peine. También puede dar cuerpo y añadir volumen al cabello fino y delgado dirigiendo el flujo de aire en contra del crecimiento natural del cabello.

CON CABEZAL DIFUSOR: Este cabezal se fija fácilmente al cañón del secador a través de imán, le permite repartir el calor de manera uniforme. Además, gracias sus púas, nos ayudan a despegar las raíces para aportar volumen y separan los mechones para crear más densidad. En definitiva, toda una ventaja para las melenas que carecen de volumen.

DURANTE EL USO: Desenrolle el cable de vez en cuando para evitar que se enrede. Y evite bloquear la entrada de aire.

FUNCIÓN DE AIRE FRÍO: Utilice esta función para dejar el pelo más flexible y modelarlo como se desea.

LIMPIEZA Y CUIDADO

No utilices lubricantes, detergentes, abrillantadores ni ambientadores en ninguna parte de este producto.

Desenchufe el aparato y déjelo enfriar. Asegúrese de que las rejillas de entrada y salida de aire no estén obstruidas.

Para limpiar la rejilla de entrada de aire, extraígalas girando en sentido antihorario y deslizándola hacia abajo.

Una vez extraída limpie con un paño seco la suciedad en el filtro y vuelva a introducir el filtro deslizándolo hacia arriba y girándolo en sentido horario.

La boquilla y difusor se pueden limpiar con agua jabonosa a mano.

Asegúrese de secarlos completamente antes de insertarlos en el secador.

La carcasa del aparato se puede limpiar con un paño suave húmedo. Asegúrese de que el aparato esté totalmente seco antes de volver a usarlo.

ALMACENAMIENTO

Desenchufe el aparato, déjelo enfriar y guárdelo en su caja o en un lugar seco. No lo guarde nunca cuando todavía esté caliente o enchufado. Nunca enrolle el cable estrechamente alrededor del aparato. Nunca utilice el cable para colgarlo. Desenrolle el cable antes y después de usarlo.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19 / UE



Con el fin de preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud, los residuos de equipos eléctricos y electrónicos deben eliminarse de acuerdo con normas específicas con la implicación de proveedores y usuarios.

El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no debe eliminarse junto con residuos domésticos corrientes. El usuario debe llevar el producto a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

La eliminación debe estar de acuerdo con el reglamento local vigente. Consulte a las autoridades regionales o municipales sobre las opciones para la eliminación de residuos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: 5428754

Tensión nominal: 220-240V ~ 50/60Hz

Potencia: 1600W

Este aparato está conforme con la Directiva 2014/35/EU de Baja tensión y con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Es de aplicación a este producto la garantía legal conforme a la legislación vigente. Durante el período legal, todos los defectos materiales y de fabricación están cubiertos por la garantía.

Para hacer uso de la garantía, debe acudir con el ticket de compra, al mismo establecimiento donde ha obtenido el artículo, y optar por la devolución del dinero o cambio del artículo defectuoso por uno nuevo.

Para un servicio de asistencia post venta, puede ponerse en contacto con nosotros para cualquier consulta en el apartado de contacto de <https://adiberia.com/es/contact/questions>

No se aceptarán reclamaciones por accesorios rotos o defectos debidos a un uso o cuidado inapropiados, desgaste excesivo debido al uso intensivo no doméstico, uso incorrecto debido a la falta de cumplimiento del manual de instrucciones o desgaste normal. Si se utiliza este aparato de forma incorrecta, con fines profesionales o semi profesionales o de un modo que no esté de acuerdo con las instrucciones de uso, la garantía quedará anulada.

No se aceptarán reclamaciones de garantía si el aparato ha sido modificado o si se han hecho intentos para repararlo. En tal caso, se rechaza cualquier responsabilidad en caso de accidentes.

Las piezas sometidas a desgaste, así como la limpieza y el mantenimiento o el cambio de piezas desgastadas no están cubiertas por la garantía, siendo su sustitución por cuenta del comprador.

Este manual de instrucciones y sus futuras actualizaciones, lo puede descargar de forma digital en www.adiberia.com

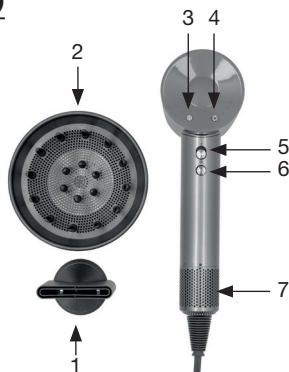
DESPUÉS DEL PERÍODO JURÍDICO DE GARANTÍA

Las reparaciones después del período de garantía serán por cuenta del propietario.

SECADOR CABELO

DESCRIÇÃO

1. Bico concentrador
2. Cabeça do difusor
3. Botão de controlo de velocidade
4. Botão de controlo de temperatura
5. Botão desligado
6. Botão Cold Shot
7. Grelha de entrada de ar



ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- **Ler atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guardá-lo para consultas futuras. A não observação e cumprimento destas instruções pode resultar num acidente.**
- **IMPORTANTE:** Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções sobre a utilização segura do dispositivo e os riscos que envolvidos.

- As crianças não devem brincar com o aparelho e devem ser supervisionadas para assegurar-se disso.
- Manter o aparelho fora do alcance das crianças menores de 8 anos.
- As crianças não devem realizar a limpeza nem a manutenção do aparelho, salvo se tiverem mais de 8 anos e estejam a ser supervisionados.
- Nunca deixe o aparelho e o seu cabo sem supervisão e ao alcance de crianças com menos de 8 anos ou pessoas irresponsáveis, especialmente quando estiver ligado à rede elétrica ou quando estiver a arrefecer.
- Verifique que a tensão de rede corresponda à indicada no aparelho.
- Nunca deixe o aparelho sem supervisão quando estiver a ser utilizado.
- Verifique o aparelho periodicamente. Não utilize se o cabo ou dispositivo estiver danificado. Os reparos devem ser realizados por um eletricista (*) qualificado.

* Eletricista qualificado competente: Qualquer pessoa que esteja qualificada, aprovada e seja competente para realizar este tipo de reparações com a finalidade de evitar qualquer perigo.

- Este secador foi concebido exclusivamente para secar e modelar o cabelo humano natural. O secador de cabelo não deve ser usado com cabelo artificial. O secador de cabelo foi concebido para uso doméstico. Não é adequado para uso comercial, por exemplo, em cabeleireiros ou salões de beleza. Usá-lo para fins profissionais anulará a garantia. Utilize o secador apenas conforme indicado nestas instruções. Qualquer outro uso é considerado impróprio e pode resultar em danos materiais e até mesmo danos pessoais. O secador de cabelo não é um brinquedo para crianças.

- Nem o fabricante nem o vendedor assumem qualquer responsabilidade por danos causados por uso indevido ou uso indevido.



- Este símbolo significa que o aparelho não deve ser utilizado perto da água.

- Não utilize este aparelho perto de banheiras, duches, lavatórios ou outros

recipientes com água.

- Quando o aparelho for utilizado na casa de banho, desligue-o da tomada após a utilização, pois a proximidade da água representa um perigo, mesmo com o secador de cabelo desligado.

- Não enrole, dobre ou puxe o cabo para mover o aparelho. Evite que o cabo se agarre ou toque na entrada de ar. Não exponha o aparelho a salpicos nem o utilize em locais húmidos.

- No entanto, se o aparelho for largado na água:

- i. Desligue imediatamente.

- ii. Não coloque as mãos na água.

- iii. Certifique-se de que o aparelho é verificado por um eletricista qualificado (*) antes de o utilizar novamente.

- Certifique-se sempre de que o aparelho não está molhado (salpicos de água...) e nunca o manuseie com as mãos molhadas para evitar choques elétricos.

* Eletricista qualificado competente: Qualquer pessoa que esteja qualificada, aprovada e seja competente para realizar este tipo de reparações com a finalidade de evitar qualquer perigo.

- É inevitável que a grelha de admissão de ar fique quente quando o aparelho é utilizado. Certifique-se de que o cabo não entra em contacto com a entrada de ar quando utilizar o aparelho.
- As aberturas de entrada e saída de ar nunca devem ser cobertas. No entanto, se a saída de ar estiver entupida, o dispositivo de segurança irá parar o aparelho imediatamente. Voltará a funcionar assim que arrefecer. Terá de esperar alguns minutos.
- A grelha de segurança na abertura da entrada de ar impede a entrada de pelos. Se, após um período de tempo, notar que a grelha está entupida de pó, deve limpá-la. Se não for limpo, o fluxo de ar progressivamente e o aparelho pode ser danificado.
- Certifique-se de que o cabelo não entra em contacto direto com a abertura da entrada de ar.
- Desligue sempre o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado, especialmente se o deixar sem vigilância,

se o montar ou desmontar ou antes de o limpar.

- Nunca utilize o aparelho no exterior.
- Nunca utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante. Podem representar um perigo para o utilizador e danificar o aparelho.
- Nunca deve ligar o aparelho através de um temporizador externo ou de qualquer tipo de sistema de controlo remoto independente.
- O acessório do bico e difusor possuem ímanes. Mantenha-o longe de marcapassos, desfibriladores, cartões de crédito e dispositivos eletrônicos de armazenamento.
- Para proporcionar proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de fuga nominal não superior a 30 mA. Consulte um eletricista ou instalador qualificado(*). Não se recomenda a utilização de cabos de extensão.

* Eletricista qualificado competente: Qualquer pessoa que esteja qualificada, aprovada e seja competente para realizar este tipo de reparações com a finalidade de evitar qualquer perigo.

- Se o produto apresentar mau funcionamento, tiver sido impactado, caído, tiver estado em contacto com água ou tiver estado exposto aos elementos, não o utilize. Não tente desmontá-lo sozinho. Entre em contato com um eletricista qualificado para inspeção ou reparo.

MODO DE UTILIZAÇÃO

Este dispositivo está protegido pela sua embalagem, retire o dispositivo da sua caixa e remova todo o material, certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em boas condições, se não, devolva-o ao local onde o comprou para que possa ser substituído por um completo.

Conecte o produto a uma tomada e pressione o botão on/off para ligá-lo.

Para seleccionar a velocidade desejada, pressione o botão Voltar. Faça o mesmo para seleccionar a temperatura desejada. Para seleccionar a função de ar frio, defina o seletor de velocidade para 1 ou 2 e mantenha pressionado o botão de refrigeração.

Escolha a velocidade e temperatura do ar certas com base na condição do seu cabelo.

Após a utilização, desligue o secador e desligue o cabo de alimentação.

COMO USAR O SECADOR DE CABELO PARA MODELAR

O bico e o concentrador têm uma junta magnética para que sejam mais fáceis de remover e colocar, aproximá-los da saída de ar e encaixar-se no dispositivo

SEM BICO CONCENTRADOR: Se você quiser secar o cabelo sem penteá-lo, faça movimentos de vai e vem e movimentos circulares acima de áreas molhadas, mas certifique-se de não ficar muito tempo na mesma área para evitar queimaduras. Você pode usar as mãos ou um pente para levantar o cabelo e secá-

lo uniformemente. A escolha da velocidade depende da sua sensibilidade e da espessura e comprimento do cabelo. Se quiser pentear o cabelo depois, recomenda-se não secá-lo completamente.

COM BICO CONCENTRADOR: O bico concentrador liga-se facilmente ao cano do secador com um íman e permite-lhe direcionar o fluxo de ar para uma pequena secção do cabelo enquanto penteia e penteia o cabelo com uma escova de grelha ou pente. Também pode dar corpo e adicionar volume ao cabelo fino e fino, direcionando o fluxo de ar contra o crescimento natural do cabelo.

COM CABEÇA DO DIFUSOR: Esta cabeça é facilmente fixada ao cano do secador através de um íman, permitindo-lhe distribuir o calor uniformemente. Além disso, graças às suas cerdas, ajudam-nos a separar as raízes para adicionar volume e separar os fios para criar mais densidade. Em suma, uma vantagem real para o cabelo que não tem volume.

DURANTE A UTILIZAÇÃO: Desenrole o cabo de vez em quando para evitar emaranhamentos. E evite bloquear a entrada de ar.

FUNÇÃO AR FRIO: Use esta função para tornar o cabelo mais flexível e penteá-lo como desejar.

LIMPEZA E CUIDADO

Não utilize lubrificantes, detergentes, polimentos ou ambientadores em qualquer parte deste produto.

Desligue o aparelho da tomada e deixe arrefecer. Certifique-se de que as grelhas de entrada e saída de ar não estão obstruídas.

Para limpar a grelha de entrada de ar, remova-a rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e deslizando-a para baixo.

Uma vez removido, limpe a sujidade do filtro com um pano seco e volte a inserir o filtro deslizando-o para cima e rodando-o no sentido horário.

O bico e o difusor podem ser limpos com água e sabão à mão.

Certifique-se de secá-los completamente antes de inseri-los no secador.

A caixa do aparelho pode ser limpa com um pano macio e húmido. Certifique-se de que o aparelho está completamente seco antes de o utilizar novamente.

ARMAZENAMENTO

Desligue o aparelho, deixe-o arrefecer e guarde-o na sua caixa ou num local seco. Nunca o guarde quando ainda estiver quente ou ligado. Nunca envolva firmemente o cabo à volta do aparelho. Nunca use o cabo para pendurá-lo. Desenrole o cordão antes e depois da utilização

PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE - DIRETIVA 2012/19 / UE



Com a finalidade de preservar o nosso meio ambiente e proteger a saúde, os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de acordo com normas específicas com o envolvimento de fornecedores e utilizadores.

O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com resíduos domésticos correntes. O utilizador deve levar o produto a um ponto de recolha para a reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos.

A eliminação deve estar em conformidade com o regulamento local

em vigor. Consulte as autoridades regionais ou municipais sobre as opções para a eliminação de resíduos.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: 5428754

Tensão nominal: 220-240V ~ 50/60Hz

Potência: 1600W

Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/EU de Baixa tensão e com a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este produto está coberto pela garantia legal em conformidade com a legislação vigente. Durante o período legal, todos os defeitos materiais e de fabrico estão cobertos pela garantia.

Para fazer uso da garantia, deve ir com a respetiva fatura, ao mesmo estabelecimento onde obteve o artigo, e optar pela devolução do dinheiro ou troca do artigo defeituoso por outro novo.

Para um serviço de assistência pós-venda, pode entrar em contacto connosco para qualquer questão na secção de contacto da <https://adiberia.com/es/contact/questions>

Não se aceitarão reclamações por acessórios partidos ou defeitos devidos a um uso ou cuidado inadequado, desgaste excessivo devido ao uso intensivo não-doméstico, uso incorreto devido à falta de cumprimento do manual de instruções ou desgaste normal. Se este aparelho for utilizado de forma incorreta, com finalidades profissionais ou semiprofissionais ou de um modo que não esteja de acordo com as instruções de uso, a garantia ficará anulada.

Não se aceitarão reclamações de garantia se o aparelho tiver sido modificado ou se se tiverem feito tentativas para repará-lo fora dos serviços de assistência técnica oficiais. Nesse caso, rejeita-se qualquer responsabilidade em caso de acidentes.

As peças submetidas a desgaste, assim como a limpeza e a manutenção ou a substituição de peças desgastadas não estão cobertas pela garantia, sendo a sua substituição assumida pelo comprador.

Este manual de instruções e as suas futuras atualizações podem ser descarregados na sua versão digital em www.adiberia.com.

DEPOIS DO PERÍODO JURÍDICO DE GARANTIA

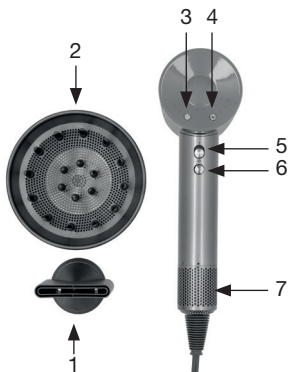
As reparações após o período de garantia serão assumidas pelo proprietário.



HAIR DRYER

DESCRIPTION

1. Concentrator nozzle
2. Diffuser head
3. Speed control button
4. Temperature control button
5. Button on off
6. Cold Shot Button
7. Air inlet grille



SAFETY INSTRUCTIONS

• **Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.**

• **IMPORTANT:** This appliance can be used by children over 8 years and people with reduced physical, sensorial or mental capacities or with a lack of experience or knowledge if they are supervised or have received training on the safe use of the device and the risks involved.

- Children should not play with the appliance, and should be supervised to make sure of this.
- Keep the appliance out of the reach of children under the age of 8 years.
- Children should not clean or maintain the appliance unless they are over 8 years old and supervised.
- Never leave the appliance and its cord unsupervised and within the reach of children under the age of 8 years or irresponsible people, particularly when it is plugged into the mains or when it is cooling down.
- Check that the mains voltage corresponds to the one indicated on the appliance.
- Never leave the appliance unsupervised when it is in use.
- Check the appliance periodically. Do not use if the cable or device is damaged. Repairs should be performed by a qualified electrician(*).
- This dryer has been designed exclusively

* Competent qualified electrician: Any person who is qualified, authorised and competent to do this type of repairs with an aim to avoid danger of any kind.

for drying and styling natural human hair. The hairdryer should not be used with artificial hair. The hairdryer was designed for domestic use. It is not suitable for commercial use, e.g. in hairdressers or beauty salons. Using it for professional purposes will void the warranty. Use the dryer only as directed in these instructions. Any other use is considered improper and may result in property damage and even personal injury. The hairdryer is not a toy for children.

- Neither the manufacturer nor the seller will assume liability for the damage caused by its inappropriate or incorrect use..
-  This symbol means that the appliance should not be used near water. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it, after use, since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- Do not roll, bend, or pull the cord to

move the appliance. Prevent the cable from snagging or touching the air intake. Do not expose the appliance to splashes or use it in damp places.

- However, if the appliance were to be dropped into the water:

- i. Unplug immediately.
- ii. Do not put your hands in the water.
- iii. Make sure the appliance is checked by a qualified electrician (*) before using it again.

- Always make sure that the appliance is not wet (splashes of water...) and never handle it with wet hands to prevent electric shock.

- It is inevitable that the air intake grille will become hot when the appliance is used. Make sure the cable does not come into contact with the air intake when using the appliance.

- The air intake and outlet openings should never be covered. However, if the air vent is clogged, the safety device will stop the

* Competent qualified electrician: Any person who is qualified, authorised and competent to do this type of repairs with an aim to avoid danger of any kind.

appliance immediately. It will work again as soon as it has cooled down. You will have to wait a few minutes.

- The safety grille at the air intake opening prevents hair from entering. If after a period of time you notice that the grille is clogged with dust, you should clean it. If it is not cleaned, the airflow progressively and the appliance may be damaged.
- Make sure that the hair does not come into direct contact with the air intake opening.
- Always unplug the appliance from the mains when not in use, especially if you leave the appliance unattended or if you assemble or disassemble it or before cleaning.
- Never use the appliance outdoors.
- Never use accessories that are not recommended by the manufacturer. They could pose a danger to the user and damage the appliance.
- You should never turn on the appliance by means of an external timer or by means of any type of independent remote control

system.

- The mouthpiece and diffuser have magnets. Keep it away from pacemakers, defibrillators, credit cards, and electronic storage devices.
- To provide additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) with a rated leakage current of no more than 30 mA. Please consult with a qualified electrician or installer. The use of extension cords is not recommended.
- If the product malfunctions, has been impacted, dropped, has been in contact with water, or has been exposed to the elements, do not use it. Do not attempt to disassemble it yourself. Contact a qualified electrician for inspection or repair.

HOW TO USE

This device is protected by its packaging, take the device out of its box and remove all the material, make sure that all parts and components are included and in good condition, if not, return it to where you have purchased it so that it can be replaced with a complete one

Connect the product to a power outlet and press the on/off button to turn it on.

To select the desired speed, press the back button. Do the same to select the desired temperature. To select the cool air function, set the speed selector to 1 or 2 and hold down the cool button.

Choose the right air speed and temperature based on the condition

of your hair.

After use, turn off the dryer and unplug the power cord.

HOW TO USE THE DRYER FOR STYLING

The nozzle and concentrator have a magnetic joint so that they are easier to remove and put on, bring them closer to the air outlet, and they will fit themselves into the device.

NO CONCENTRATOR NOZZLE: If you want to dry your hair without combing it, make back-and-forth motions and circular motions above wet areas, but make sure you don't stay too long on the same area to avoid burns. You can use your hands or a comb to lift your hair and dry it evenly. The choice of speed depends on your sensitivity and the thickness and length of the hair. If you want to comb your hair afterwards, it is recommended not to dry it completely.

WITH CONCENTRATOR NOZZLE: The concentrator nozzle easily attaches to the dryer barrel with a magnet and allows you to direct the airflow to a small section of the hair while combing and styling your hair with a grid brush or comb. It can also give body and add volume to fine and thin hair by directing airflow against natural hair growth.

WITH DIFFUSER HEAD: This head is easily attached to the dryer barrel through a magnet, allowing you to distribute heat evenly. In addition, thanks to their bristles, they help us to detach the roots to add volume and separate the strands to create more density. In short, a real advantage for hair that lacks volume.

DURING USE: Unwind the cord from time to time to prevent tangling. And avoid blocking the air intake.

COOL AIR FUNCTION: Use this function to make hair more flexible and style it as desired.

CARE AND CLEANING

Do not use lubricants, detergents, polishes or air fresheners on any part of this product.

Unplug the appliance and allow it to cool. Make sure the air intake and outlet grilles are not obstructed.

To clean the air intake grille, remove it by turning it counterclockwise and sliding it down.

Once removed, wipe the dirt on the filter with a dry cloth and reinsert the filter by sliding it up and turning it clockwise.

The nozzle and diffuser can be cleaned with soapy water by hand.

Be sure to dry them completely before inserting them into the dryer.

The appliance housing can be cleaned with a soft damp cloth. Make sure the appliance is completely dry before using it again.

STORAGE

Unplug the appliance, let it cool and store it in its box or in a dry place. Never store it when it is still hot or plugged in. Never wrap the cord tightly around the appliance. Never use the cable to hang it. Unwind the cord before and after use.

ENVIRONMENTAL PROTECTION - / EU DIRECTIVE 2012/19



In order to preserve our environment and protect our health, any waste electrical and electronic equipment must be disposed of in accordance with specific rules with the implication of suppliers and users.

The symbol on the packaging indicates that this product must not be disposed of together with ordinary household waste. The user must take the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances.

Disposal must be in line with prevailing local regulations. Consult your regional or municipal authorities about the options for waste disposal.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: 5428754

Rated voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Power: 1600W

This appliance conforms to Directive 2014/35/EU on Low Voltage and with Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.

GUARANTEE TERMS

The legal guarantee conforming to prevailing legislation is applicable to this product. For the duration of the legal guarantee, all material and manufacturing defects are covered by the guarantee.

To avail of the guarantee, you will need to present the purchase receipt at the store where the item was bought. You can then choose either a refund or an exchange for a new item.

For after-sales service contact us with any query you may have at: <http://adibera.com/es/contact/questions>

No claims will be accepted for broken accessories or defects due to inappropriate use or care, excessive wear due to intensive, non-domestic use, incorrect use due to failure to comply with the instruction manual, or normal wear. If this appliance is used incorrectly, for professional or semi-professional purposes or in a way that is not in line with the operating instructions, the guarantee

will be null and void.

No guarantee claims will be accepted if the appliance has been modified or if any attempts have been made to repair it outside the official technical assistance services. In such an event, all liability in the event of accidents will be rejected.

The parts subjected to wear, as well as cleaning and maintenance or the replacement of worn parts are not covered by the guarantee and must be paid for by the buyer.

This instruction manual and any future updates can be digitally downloaded at www.adibera.com.

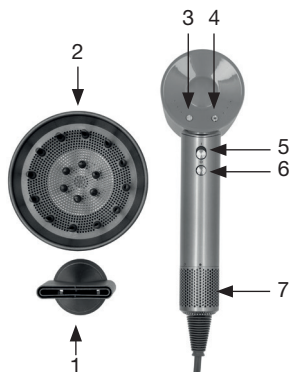
AFTER THE LEGAL PERIOD OF GUARANTEE

Repairs after the guarantee period will be on the owner's account.

SÈCHE-CHEVEUX

DESCRIPTION

1. Buse de concentrateur
2. Tête de diffusion
3. Bouton de contrôle de la vitesse
4. Bouton de contrôle de la température
5. Bouton activé/désactivé
6. Bouton Cold Shot
7. Grille d'entrée d'air



CONSEILS DE SÉCURITÉ

• **Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. La non observation et application de ces instructions peuvent entraîner un accident.**

• **IMPORTANT:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites et des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à

condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils en comprennent les risques.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et doivent être surveillés pour s'en assurer
- Garder l'appareil hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas réaliser le nettoyage et l'entretien de l'appareil sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et surveillés.
- Ne laissez jamais l'appareil et son cordon sans surveillance et à la portée d'enfants de moins de 8 ans ou de personnes irresponsables, en particulier lorsqu'il est branché sur le secteur ou lorsqu'il refroidit.
- Vérifiez que le vol secteur correspond à celui indiqué sur l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Vérifiez l'appareil périodiquement. Ne pas utiliser si le câble ou l'appareil est

endommagé. Les réparations doivent être effectuées par un électricien(*) qualifié.

- Ce sèche-cheveux a été conçu exclusivement pour le séchage et le coiffage des cheveux humains naturels. Le sèche-cheveux ne doit pas être utilisé avec des cheveux artificiels. Le sèche-cheveux a été conçu pour un usage domestique. Il ne convient pas à un usage commercial, par exemple dans les coiffeurs ou les salons de beauté. L'utilisation à des fins professionnelles annulera la garantie. Utilisez le sèche-linge uniquement comme indiqué dans ces instructions. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels et même des blessures corporelles. Le sèche-cheveux n'est pas un jouet pour les enfants.

- Ni le fabricant ni le vendeur n'assument de responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une mauvaise utilisation.

* Électricien qualifié compétent: Toute personne qui est qualifiée, agréée et compétente pour réaliser ce type de réparations afin d'éviter tout danger.

-  Ce symbole signifie que l'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de l'eau.

N'exposez pas l'appareil à d'éventuelles éclaboussures d'eau et ne l'utilisez pas dans la baignoire, ni sous la douche et, d'une manière générale, quand vous êtes au contact de l'eau ou près d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau !

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation, car la proximité de l'eau constitue un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.

- Ne roulez pas, ne pliez pas et ne tirez pas sur le cordon pour déplacer l'appareil. Empêchez le câble de s'accrocher ou de toucher l'entrée d'air. N'exposez pas l'appareil aux éclaboussures et ne l'utilisez pas dans damp endroits.

- Cependant, si l'appareil devait tomber dans l'eau:

- i. Débranchez-le immédiatement.
- ii. Ne mettez pas les mains dans l'eau.
- iii. Assurez-vous que l'appareil est vérifié

par un électricien qualifié (*) avant de l'utiliser à nouveau.

- Assurez-vous toujours que l'appareil n'est pas mouillé (éclaboussures d'eau...) et ne le manipulez jamais avec les mains mouillées pour éviter les chocs électriques.
- Il est inévitable que la grille d'admission d'air devienne chaude lors de l'utilisation de l'appareil. Assurez-vous que le câble n'entre pas en contact avec l'entrée d'air lors de l'utilisation de l'appareil.
- Les ouvertures d'entrée et de sortie d'air ne doivent jamais être couvertes. Cependant, si la bouche d'aération est bouchée, le dispositif de sécurité arrêtera immédiatement l'appareil. Il fonctionnera à nouveau dès qu'il aura refroidi. Vous devrez attendre quelques minutes.
- La grille de sécurité au niveau de l'ouverture d'admission d'air empêche les cheveux d'entrer. Si, après un certain temps, vous remarquez que la grille est obstruée par la poussière, vous devez la nettoyer. S'il n'est

* Électricien qualifié compétent: Toute personne qui est qualifiée, agréée et compétente pour réaliser ce type de réparations afin d'éviter tout danger.

pas nettoyé, l'air circule progressivement et l'appareil peut être endommagé.

- Assurez-vous que les cheveux n'entrent pas en contact direct avec l'ouverture d'admission d'air.

- Débranchez toujours l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé, surtout si vous laissez l'appareil sans surveillance ou si vous le montez ou le démontez ou avant de le nettoyer.

- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur.

- N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ils pourraient présenter un danger pour l'utilisateur et endommager l'appareil.

- Vous ne devez jamais allumer l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou au moyen d'un quelconque type de système de télécommande indépendant.

- L'embout buccal et le diffuseur sont dotés d'aimants. Éloignez-le des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs, des cartes de crédit et des dispositifs de stockage électroniques.

- Pour fournir une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) avec un courant de fuite nominal ne dépassant pas 30 mA. Veuillez consulter un électricien ou un installateur qualifié. L'utilisation de rallonges n'est pas recommandée.
- Si le produit fonctionne mal, a été choqué, est tombé, a été en contact avec de l'eau ou a été exposé aux éléments, ne l'utilisez pas. N'essayez pas de le démonter vous-même. Contactez un électricien qualifié pour une inspection ou une réparation.

MODE D'EMPLOI

Cet appareil est protégé par son emballage, sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel, assurez-vous que toutes les pièces et composants sont inclus et en bon état, sinon, renvoyez-le à l'endroit où vous l'avez acheté afin qu'il puisse être remplacé par un complet. Connectez le produit à une prise de courant et appuyez sur le bouton marche/arrêt pour l'allumer.

Pour sélectionner la vitesse souhaitée, appuyez sur le bouton de retour. Faites de même pour sélectionner la température souhaitée. Pour sélectionner la fonction d'air froid, réglez le sélecteur de vitesse sur 1 ou 2 et maintenez le bouton froid enfoncé.

Choisissez la bonne vitesse et la bonne température de l'air en fonction de l'état de vos cheveux.

Après utilisation, éteignez le sèche-linge et débranchez le cordon d'alimentation.

COMMENT UTILISER LE SÈCHE-CHEVEUX POUR LE COIFFAGE

La buse et le concentrateur ont un joint magnétique afin qu'ils soient plus faciles à retirer et à mettre, rapprochez-les de la sortie d'air et ils s'insèrent dans l'appareil.

PAS DE BUSE CONCENTRATRICE: Si vous souhaitez sécher vos cheveux sans les peigner, faites des mouvements de va-et-vient et des mouvements circulaires au-dessus des zones humides, mais assurez-vous de ne pas rester trop longtemps sur la même zone pour éviter les brûlures. Vous pouvez utiliser vos mains ou un peigne pour soulever vos cheveux et les sécher uniformément. Le choix de la vitesse dépend de votre sensibilité et de l'épaisseur et de la longueur des cheveux. Si vous souhaitez vous peigner les cheveux par la suite, il est recommandé de ne pas les sécher complètement.

AVEC BUSE CONCENTRATRICE: La buse concentratrice se fixe facilement au cylindre de la sècheuse à l'aide d'un aimant et vous permet de diriger le flux d'air vers une petite section des cheveux tout en peignant et en coiffant vos cheveux avec une brosse à grille ou un peigne. Il peut également donner du corps et ajouter du volume aux cheveux fins et fins en dirigeant le flux d'air contre la croissance naturelle des cheveux.

AVEC TÊTE DE DIFFUSION: Cette tête se fixe facilement au cylindre de la sècheuse grâce à un aimant, ce qui vous permet de répartir la chaleur uniformément. De plus, grâce à leurs poils, ils nous aident à détacher les racines pour ajouter du volume et à séparer les mèches pour créer plus de densité. Bref, un vrai avantage pour les cheveux qui manquent de volume.

PENDANT L'UTILISATION: Déroulez le cordon de temps en temps pour éviter qu'il ne s'emmêle. Et évitez de bloquer l'entrée d'air.

FONCTION AIR FROID: Utilisez cette fonction pour rendre les cheveux plus souples et les coiffer comme vous le souhaitez.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

N'utilisez pas de lubrifiants, de détergents, de vernis ou de désodorisants sur aucune

partie de ce produit.

Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir. Assurez-vous que les grilles d'entrée et de sortie d'air ne sont pas obstruées.

Pour nettoyer la grille d'admission d'air, retirez-la en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en la faisant glisser vers le bas.

Une fois retiré, essuyez la saleté sur le filtre avec un chiffon sec et réinsérez le filtre en le faisant glisser vers le haut et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

La buse et le diffuseur peuvent être nettoyés à la main avec de l'eau savonneuse.

Assurez-vous de les sécher complètement avant de les insérer dans le sèche-linge.

Le boîtier de l'appareil peut être nettoyé avec un chiffon doux et humide. Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de l'utiliser à nouveau.

RANGEMENT

Débranchez l'appareil, laissez-le refroidir et rangez-le dans sa boîte ou dans un endroit sec. Ne le rangez jamais lorsqu'il est encore chaud ou branché. N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil.

N'utilisez jamais le câble pour l'accrocher. Déroulez le cordon avant et après utilisation.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19 / UE



Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des équipements électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

Le symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être livré à la décharge spécialisée compétente pour recycler les appareils électriques et électroniques.

L'élimination doit être conforme au règlement local en vigueur. Renseignez-vous auprès des autorités régionales ou municipales sur les modalités de recyclage des déchets.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle: 5428754

Tension nominale: 220-240V ~ 50/60Hz

Puissance: 1600W

Cet appareil est conforme à la Directive 2014/35/EU de basse tension et à la Directive 2014/30/EU relative à la compatibilité électromagnétique.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie légale s'applique à ce produit conformément à la législation en vigueur. Durant la période légale, tous les défauts matériels et de fabrication sont couverts par la garantie.

Pour faire valoir la garantie, vous devez retourner avec votre ticket de caisse dans le magasin où vous avez acheté l'article et demander le remboursement ou l'échange de l'article défectueux par un neuf.

Si vous souhaitez poser une question au service après-vente, veuillez nous contacter via la rubrique « Contact » à l'adresse : <https://adiberia.com/es/contact/questions>

Les réclamations pour accessoires cassés ou défauts dus à une mauvaise utilisation ou entretien, pour usure excessive due à une

utilisation intensive non domestique, pour utilisation incorrecte due au non-respect du manuel d'utilisation ou pour usure normale ne seront pas acceptées. Si cet appareil est utilisé de manière incorrecte, à des fins professionnelles ou semi-professionnelles, ou de façon non conforme aux instructions d'utilisation, la garantie sera annulée.

Les réclamations de garantie ne seront pas acceptées si l'appareil a été modifié ou si des tentatives de réparation ont été entreprises en dehors des services d'assistance technique agréés. Dans ce cas, nous déclinons toute responsabilité si un accident devait survenir.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à usure, le nettoyage et l'entretien ou le remplacement des pièces usées, qui restent à la charge de l'acheteur.

Cette notice et ses mises à jour futures sont téléchargeables au format numérique sur www.adiberia.com

APRÈS LA DURÉE LÉGALE DE GARANTIE

Les réparations après la période de garantie seront à la charge du propriétaire.

DCOØK